

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها: الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٨/٦٣

الملكة الأردنية الهاشمية  
وزارة العدل  
القرار  
 الصادر عن محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
 الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية  
عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

## **الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد د. أكرم مساعدة**

السادة القضاة عضوية

حقي خريص، محمد المعايعة، زهير الروسان، "محمد عمر" مقتصة

**العمير** ز : مدعى عام الجمارك بالإضافة لوظيفته.

المفرد ضد المفرد:

lawpedia.jo بتاريخ ٢٠١٧/١١/٨ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر عن

محكمة الجمارك الاستئنافية في الدعوى رقم ٥٥١/٢٠١٧ تاريخ

٢٠١٧/١٠/٢٢ المتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف الصادر عن

محكمة بداية الجمارك بصفتها الجزائية في الدعوى رقم ٢٠١٧/٩٨ تاريخ

٢٦/٧/١٧ - القاضي بإعلان براءة الظنين

عن الجرم المسند إليه وإعفائه من المسؤولية المدنية.

### وتلخص أسباب التمييز بالآتي:

١- أخطأ المحكمة بتأييد قرار محكمة الجمارك البدائية بإعلان براءة المميز ضده بما أسند إليه واعفائه من المسؤولية المدنية حيث ثبت ارتكاب المميز ضده جرم التهريب ذلك أن الأساس القانوني للاحقة المميز ضده بجرائم التهريب هو كتاب المؤسسة العامة للغذاء والدواء الذي تضمن أن المميز ضده قد تصرف بجزء من محتويات البيانات الجمركية قبل الإجازة من الجهات المختصة.

٢- أخطأ المحكمة عندما أيدت قرار محكمة البداية بإعلان براءة المميز ضده عن الجرم المسند إليه مع الإشارة إلى أن التصرف ثابت من خلال قرار محكمة التمييز رقم ٢٠١٦/١٥٨٨ والذي تضمن ثبوت أن المستأنف ضده تصرف بجزء من البضاعة كما هو ثابت من الكتب الصادرة عن مؤسسة الغذاء والدواء وهذا يشكل جرم تهريب وتصرف بجزء من البضاعة قبل الإجازة من الجهات المختصة.

٣- أخطأ المحكمة عندما أيدت قرار محكمة الجمارك بإعلان براءة المميز ضده دون أن تناقش كافة بياتات النيابة.

لهذه الأسباب طلب المميز قبول التمييز شكلاً ونقض الحكم المميز موضوعاً.

## الـ رـار

بعد التدقيق والمداولـة نجد بأن الـنيـابة العامة الجـمـركـية كانت قد أحـالتـ الـظـنـينـ إلى محـكـمةـ الجـمـارـكـ الـبـدـائـيـةـ لـمحاـكمـتهـ عـنـ جـرمـ تـهـريـبـ وـتـصـرفـ بـجزـءـ مـنـ مـحـتـويـاتـ الـمعـامـلـتـيـنـ الـجـمـركـيـتـيـنـ رـقـمـيـ ٤٤٨٣١٦ـ ٢٠٠٩ـ ٢١١ـ تـارـيخـ

٢٠٠٩/٧/٩ و ٢٠٠٩/٤/٩٠٠٧٢ تاریخ ٢١١/٢٢/٢٢ وذلك قبل إجازتها من الجهات المختصة خلافاً لأحكام المادتين (٢٠٤ و ٢٠٣) من قانون الجمارك ومخالفه قانون الضريبة العامة على المبيعات.

نظرت محكمة البداية بالدعوى رقم ٢٠١١/٨٩٤ وبعد استكمال إجراءات المحاكمة أصدرت قرارها بتاريخ ٢٠١١/٧/٢٧ المتضمن ما يلي:

- ١- الغرامة خمسين ديناً والرسوم عن جرم التهريب الجمركي.
  - ٢- الغرامة مئتي دينار والرسوم عن جرم التهرب الضريبي.
- وعملأً بالمادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحقه وهي الغرامة مئتا دينار والرسوم.
- ٣- إلزام الظنين بدفع مبلغ (٥٣٥٣) ديناراً و (٥٠٠) فلس كتعويض مدني لدائرة الجمارك.
  - ٤- إلزام الظنين بدفع مبلغ (١١٤٠٣) دنانير بدل مصادرة.
  - ٥- إلزام الظنين بدفع مبلغ (٣٦٤٩) ديناراً و (٢٠٠) فلس كتعويض مدني لدائرة الضريبة.

لم يرضي مدعى عام الجمارك والظنين بهذا القرار فطعن فيه كل واحد منهما باستئناف مستقل فأصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً بالدعوى رقم ٢٠١١/٣١٦ تاريخ ٢٠١١/١١/٢٩ يتضمن فسخ القرار المستأنف للسماح للظنين بتقديم بنياته ودفعه.

قيدت الدعوى مجدداً لدى محكمة البداية بالرقم ٢٠١١/١٤١٥ وبعد أن سارت بها أصدرت قراراً بتاريخ ٢٠١٢/١/٣١ يتضمن القرار السابق ذاته قبل الفسخ.

لم يرضي المدعي العام بهذا القرار وبالشق المتعلق منه بالفقرتين الحكميتين الثالثة والرابعة فطعن فيه استئنافاً فأصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً بالدعوى رقم

٢٠١٢/٤/١٩ تاريخ ٢٠١٢/١٠٨ يتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف بالشقة المستأنف منه.

كما لم يرضي الظنين بالقرار البدائي رقم ٢٠١١/١٤١٥ ٢٠١٣/٦/٢٧ فطعن فيه استئنافاً فأصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً بالدعوى رقم ٢٠١٢/٣١٠ تاريخ ٢٠١٣/٦/٢٧ يتضمن فسخ القرار المستأنف للسبعين الواردين فيه.

قيدت الدعوى مجدداً لدى محكمة البداية بالرقم ٢٠١٣/٦٧٠ وبعد أن سارت بها أصدرت قراراً بتاريخ ٢٠١٦/٣/٣١ يتضمن إعلان براءة الظنين من الجرم المنسد إليه وإعفائه من المسؤولية المدنية.

لم يرضي المدعي العام بهذا القرار فطعن فيه استئنافاً فأصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً بالدعوى رقم ٢٠١٦/٢٩٨ تاريخ ٢٠١٦/٥/٣١ يتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف.

لم يرضي المدعي العام بهذا القرار فطعن فيه تمييزاً فأصدرت محكمة التمييز قراراً بالدعوى رقم ٢٠١٦/١٥٩١ تاريخ ٢٠١٦/٩/٢٥ يتضمن نقض القرار المطعون فيه للأسباب الواردة فيه.

قيدت الدعوى مجدداً لدى محكمة الاستئناف بالرقم ٢٠١٦/٦٥٠ وبعد أن سارت بها أصدرت قراراً بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٢٧ يتضمن فسخ القرار المستأنف للأسباب الواردة فيه.

قيدت الدعوى مجدداً لدى محكمة البداية بالرقم ٢٠١٧/٩٨ وبعد أن سارت بها أصدرت قراراً بتاريخ ٢٠١٧/٧/٢٦ يتضمن إعلان براءة الظنين من الجرم المنسد إليه وإعفائه من المسؤولية المدنية.

لم يرتضِي مدعى عام الجمارك بهذا القرار فطعن فيه استئنافاً فأصدرت محكمة الجمارك الاستئنافية قراراً بالدعوى رقم ٢٠١٧/٥٥١ تاريخ ٢٠١٧/١٠/٢٢ يتضمن رد الاستئناف وتأييد القرار المستأنف.

لم يرتضِي المدعى العام بهذا القرار فطعن فيه تمييزاً للأسباب الواردة فيه. وعن أسباب التمييز مجتمعة وملخصها خطأ محكمة الجمارك الاستئنافية بالنتيجة التي توصل إليها إذ إن ببيانات النيابة كانت كافية للإدانة.

وفي ذلك نجد إن ما ورد بهذه الأسباب لا يعدو عن كونه طعناً في الصلاحية التقديرية لمحكمة الاستئناف بصفتها محكمة موضوع في وزن وتقدير البينة شريطة أن تكون قد استندت إلى بينة قانونية تعززها.

وحيث إن البضاعة موضوع الدعوى وردت باسم الظنين بموجب المعاملتين الجمركيتين رقم ٤٨٣١٦ تاريخ ٢٠٠٩/٤/٤ ورقم ٢٠٠٩/٩/٧ ورقم ٢٠٠٩/٤/٩٠٠٧٢ تاريخ ٢٠٠٩/١٢/٢٢ ومحتوياتهما مستحضرات العناية بالبشرة وتم إخراج المحتويات بتعهدات جمركية بعدم التصرف بها قبل الإجازة من مؤسسة المواصفات والمقاييس وخاطبته المؤسسة العامة للغذاء والدواء النائب العام بموجب الكتاين رقم ٩٦٥٩/٧/٢ تاريخ ٢٠١١/٣/١٧ ورقم ٩٦٥٥/٧/٢ تاريخ ٢٠١١/٣/١٧ لملحقته عن الجرم المسند إليه بداعي أنه تصرف بجزء من محتويات هاتين المعاملتين قبل إجازتها من المؤسسة المذكورة.

وحيث ثبت من كتاب المؤسسة العامة للغذاء والدواء رقم ٢٦٦٤٤/٧/٢ تاريخ ٢٠١٧/١/٤ والموجه إلى مدير النيابة العامة الجمركية أن الكمية البسيطة الناقصة هي عبارة عن العينات التي تم تقديمها للمؤسسة العامة للغذاء والدواء لغايات التسجيل وأن الظنين لم يتصرف بجزء من هذه البضاعة.

وحيث إن القانون يعاقب على التهريب بإدخال البضاعة خلافاً لأحكام المنع والتقييد وفقاً للمادة (٢٠٣) من قانون الجمارك.

وحيث إن أخذ العينات لغايات التسجيل وهي العينة الناقصة التي أحيل الظنين من أجلها إلى القضاء للمحاكمة عن جرم التهريب لا يعتبر تصرفاً من قبل الظنين مخالفًا لقانون بل هو تطبيق لصحيح القانون مما يتعمّن إعلان براعته من الجرم المسند إليه.

وحيث توصلت محكمة الاستئناف إلى النتيجة ذاتها التي توصلنا إليها فإننا نقرّها على صواب ما انتهت إليه وتكون هذه الأسباب غير واردة على القرار الممّيز ويتعمّن ردّها.

لهذا وبناء على ما تقدّم نقرر رد التميّز وتأييـد القرار الممـيز وإعادـة الأوراق إلى مصدرـها.

قراراً صدر بتاريخ ٨ جمادى الأولى سنة ١٤٣٩ هـ الموافق ٢٥/١/٢٠١٨

برئاسة القاضي

عضو

عضو

نائب الرئيس

الأصل

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقق / س.ع